Justi in perpetuum vivent

Edited by Jason Smart

John Sheppard (d.1558)

© Jason Smart 2016
-o-o-o-o-o-rum  a-pud

cogita-tio e-o-o-o-rum  a-pud al-
ta, et cogita-tio e-o-o-o-rum  a-
rum, et cogita-tio e-o-o-o-rum  a-pud al-
o-e-o-rum, e-o-o-rum

al-tis

tis-si--si--si-mum, a-pud al-tis-
pud al-tis-si--si--si-mum, a-pud al-tis-si-mum, a-pud al-
tis-si--si--si-mum, a-pud al-tis-si-mum, a-pud al-
a-pud al-tis-si-mum,
Ideo accipient regnum decoris et diam de ma specie i de ma nu Domi ni,

Gloria laus et honor, decus, potestas et jubil -

1st TIME
3 from the higher stalls

2nd TIME
3 from the higher stalls

REPEAT FROM A TO END

REPEAT FROM B TO END
The righteous live for evermore; their reward also is with the Lord, and the care of them is with the Most High.
Therefore shall they receive a glorious kingdom and a beautiful crown from the Lord's hand.
and the care of them is with the Most High.
Glory, praise and honour, grace, power and joy be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost
with the Most High.

(Wisdom 3, vv. 15–16.)

**Liturgical Function**

In the pre-Reformation Use of Salisbury, *Justi in perpetuum* was:
- the respond at First Vespers and the third respond at Matins on the Feast of Relics (the Sunday after 7 July);
- the respond at Second Vespers on All Saints’ Day (1 November);
- the respond at First Vespers and the third respond at Matins when the Common of Confessors was sung outside Eastertide. Those feasts were:
  - SS Vedast and Amandus (6 February);
  - SS Medard and Gildard (8 June; this feast sometimes fell during Eastertide);
  - The Translation of St Swithun and his Companions (15 July);
  - St Remigius and his Companions (1 October).

Sheppard’s setting was most likely intended for All Saints’ Day. It shares the same scoring as his hymn *Christe redemptor omnium* for the same service. Also, in Tudor times choral polyphony in the daily office was largely confined to double feasts and, since the Feast of Relics was abrogated by Henry VIII in 1536, for most of Sheppard’s working career All Saints would have been the only such feast on which the chant was sung.

**Editorial Conventions**

The nomenclature of the voice-parts follows the Tudor convention.

The prefatory staves at the start of the piece show the original clef, staff signature, mensuration symbol and first note for each voice.

Ligatures are denoted by the sign [┐────┐].
Repeat signs in the underlay have been expanded using italicised text.
Underlay between square brackets is entirely editorial.
The missing Tenor part has been reconstructed editorially in small notation.

**Sources**

**Polyphony:**
- Oxford, Christ Church, Mus. 979–83 (c.1575–1581 with later additions).
- 979 (M) no.90 at head of page: mⁿ shepperd
- 980 (Ct1) no.90 at head of page: mⁿ shepperde-
- 981 (Ct2) no.90 at head of page: mⁿ shepperde:
- 982 ______
- 983 (B) no.90 index heading: mⁿ: shepperde: 5: voc-

**Plainsong:** *Antiphonarij ad usum Sarum volumen secundum vulgo pars Estivalis nuncupata* (Paris, 1520), f. 154v of the Proprium Sanctorum.

**Notes on the Readings of the Sources**

Each reference to a bar or group of bars is separated by an oblique stroke. The order within each entry is: (1) bar number; (2) voice(s); (3) reading of the source. Pitches are in capital letters, preceded by a number where necessary, e.g. ³A = first note A in the bar.

**Accidentals**
- 5 Ct1 # for E (possibly intended for D in 6) / 28 Ct1 # for G / 43 Ct1 # for G / 57 Ct1 # for G /

**Underlay**
- 4 Ct1 -um below F (and in 5) / 10–11 B slur for G¹A / 15 M -vent below E (not in 11) / 18 Ct1 -num below C (not in 16) / 37 M -o below B (not in 36) / 44–45 Ct2 slur for ²C²B, (45) -num a- ˣ below GCA / 46 M -si- below C (not in 60) / 49 Ct1 -num below C (not in 50) / 52 Ct1 slur for ²ED /